

FOR OFFICIAL USE

--	--	--	--	--	--

Mark

--

X062/101

NATIONAL
QUALIFICATIONS
2010

FRIDAY, 4 JUNE
1.00 PM – 1.45 PM

RUSSIAN
INTERMEDIATE 1
Reading

Fill in these boxes and read what is printed below.

Full name of centre

--

Town

--

Forename(s)

--

Surname

--

Date of birth

Day Month Year

--	--	--	--	--	--

Scottish candidate number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Number of seat

--

When you are told to do so, open your paper and write your answers **in English** in the spaces provided.

You may use a Russian dictionary.

Before leaving the examination room you must give this book to the Invigilator. If you do not, you may lose all the marks for this paper.



Marks

You are going to spend some time in Russia on an exchange. You look at some websites to help you practise your Russian before you go.

1. Two young people are talking about how they have decorated their rooms.

Моя комната

Юлия

Я очень люблю рисовать, и поэтому в моей комнате много картин. А ещё я коллекционирую куклы. Они живут в специальной витрине.



Миша

Я большой любитель рок-музыки и футбола. Я повесил на потолок абажур* в виде футбольного мяча. На стену я повесил старые джинсы и гитару.

* lampshade

(a) Why are there a lot of pictures in Yulia's room? 1

(b) What does she collect? 1

(c) What does Misha use as a lampshade? 1

(d) Which of the following has he hung on his wall? Tick (✓) **two** boxes. 2

Posters of his favourite singers	
A pair of old jeans	
A guitar	
A football top	

Marks

2. There is a survey about how people like to travel on holiday. You read what one person has written.

Какой вид транспорта вы выбираете для поездки в отпуск?

Я люблю ездить поездом. Я поезд выбираю из-за безопасности и ещё по комфорту. Да, по времени это дольше самолёта или автомобиля, но ведь отдых начинается для меня в поезде. Можно полежать в удобной постели и почитать журнал, можно сходить в ресторан.



- (a) How does this person like to travel?

1

- (b) Why do they choose this way of travelling?

2

- (c) What can you do while you are travelling? Write any **two** things.

2

[Turn over

3. You read an article about a chain of restaurants.

Кафе МУ-МУ

История

Первое кафе открылось 10 февраля 2000 года рядом с метро «Фрунзенская» в центре Москвы.



Кафе «МУ-МУ», которых насчитывается уже 18, расположены близ станций метро в Москве, а также в других городах России.

О нас

В кафе «МУ-МУ»—высокое качество блюд, недорогие цены и внимание к каждому гостю. Кафе открыты с 9 до 23 часов. Сюда приходят перекусить во время обеденного перерыва, и отдохнуть вечером с друзьями или семьей.

Кухня

В нашем меню более 100 блюд русской кухни, приготовленных по собственным рецептам, включая булочки и напитки. Меню у нас такое, что любой наш гость найдёт то, что любит. Любое из них можно взять с собой.

Дети

Специально для маленьких гостей организованы детские игровые комнаты. Кафе предлагает своим гостям проведение детских праздников и дней рождения.

(a) When did the first café open?

1

(b) Where are the cafés situated?

2

Marks

3. (continued)

(c) What do the cafés offer their guests? Tick (✓) **three** boxes.

3

High quality food	
Quick service	
Inexpensive prices	
Attention to each guest	
Children's menu	
Home delivery service	

(d) What kind of dishes are on the menu?

1

(e) Fill in the gaps.

2

They use their own recipes for everything on the menu,

including _____ and _____ .

(f) What is organised especially for young guests?

1

[Turn over

Marks

4. You read about the results of a survey about how Russians spend their spare time.

В свободное время 60% россиян предпочитает дома смотреть телевизор и слушать радио. Самые популярные передачи—старые фильмы. Современная музыка популярнее классической музыки.



Если говорить о подростках, то тут интернет и компьютерные игры популярнее телевизора. Вслед за ними идут прослушивание музыки, видеофильмы и дискотеки.

31% россиян считает, что у них достаточно свободного времени. 27% говорят, что у них свободного времени нет. Самые свободные люди—это пенсионеры и студенты, у которых нет семьей.

Самый занятый возраст—от 25 до 34 лет. В это время начинаются взрослые заботы—карьера, семья и дети. После 35 свободного времени становится больше.

А вот, что сказала Ира, типичная молодая русская: «Я люблю проводить своё свободное время с друзьями! Ходить с ними в кино, играть в боулинг или в бильярд, а лучше всего ездить за город на природу! Это вообще супер!»

- (a) What do 60% of Russians prefer to do in their spare time?

2

- (b) What kind of music is most popular?

1

- (c) Amongst teenagers, what is more popular than watching TV?

2

Marks

4. (continued)

(d) What do the following percentages refer to?

2

31%	
27%	

(e) Who has the most free time?

2

(f) What reasons are given to explain why people are busiest from age 25 to 34?

3

(g) What does Ira like doing in her spare time? Mention any **three** things.

3

Total (35)

[END OF QUESTION PAPER]

[BLANK PAGE]

FOR OFFICIAL USE

--	--	--	--	--	--

Mark

--

X062/102

NATIONAL
QUALIFICATIONS
2010

FRIDAY, 4 JUNE
2.05 PM – 2.25 PM
(APPROX)

RUSSIAN
INTERMEDIATE 1
Listening

Fill in these boxes and read what is printed below.

Full name of centre

--

Town

--

Forename(s)

--

Surname

--

Date of birth

Day Month Year

--	--	--	--	--	--

Scottish candidate number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Number of seat

--

When you are told to do so, open your paper.

You will hear a number of short items in Russian. You will hear each item twice, then you will have time to write your answer.

Write your answers, **in English**, in this book, in the appropriate spaces.

You may take notes as you are listening to the Russian, but only in this book.

You may **not** use a Russian dictionary.

You are not allowed to leave the examination room until the end of the test.

Before leaving the examination room you must give this book to the Invigilator. If you do not, you may lose all the marks for this paper.



Marks

You have arrived in Moscow to take part in a Russian language course. You are in reception at the institute where you will be staying.

1. What questions does the receptionist ask you? Tick (✓) **two** boxes.

2

Where do you come from?	
How many days are you staying?	
Do you want a single or a double room?	
Do you want to pay by cash or credit card?	

* * * * *

2. She tells you about arrangements for meals.

- (a) When is breakfast served?

1

- (b) What do most students do for lunch?

1

* * * * *

3. The receptionist tells you about the shop in the institute. What souvenirs can you buy there? Tick (✓) **two** boxes.

2

Postcards	
T-shirts	
Dolls	
Books	

* * * * *

4. You ask about the local area. What facilities are available near the institute?

2

* * * * *

Marks

5. You ask the way to the nearest metro station. What are the correct directions? Tick (✓) **one** box.

1

Go left then right	
Go right then left	
Go straight on then left	
Go left then straight on	

* * * * *

6. You meet another student while you are waiting for the lift.

(a) What is his native language?

1

(b) Where does he come from?

1

* * * * *

7. Ilya talks about where he comes from.

(a) What is the weather like in summer?

1

(b) What is it like in winter?

2

* * * * *

8. (a) Where do Ilya and his parents live?

1

(b) Why does he like living there?

1

* * * * *

[Turn over for Questions 9 and 10 on Page four

Marks

9. (a) What does Ilya like to do each morning before breakfast?

1

(b) What problem does he mention?

1

* * * * *

10. The lift finally arrives.

(a) Where is Ilya's room?

1

(b) What does he offer to do?

1

* * * * *

Total (20)

[END OF QUESTION PAPER]

X062/103

NATIONAL
QUALIFICATIONS
2010

FRIDAY, 4 JUNE
2.05 PM – 2.25 PM
(APPROX)

RUSSIAN
INTERMEDIATE 1
Listening Transcript

This paper must not be seen by any candidate.

The material overleaf is provided for use in an emergency only (eg the recording or equipment proving faulty) or where permission has been given in advance by SQA for the material to be read to candidates with additional support needs. The material must be read exactly as printed.



Transcript—Intermediate 1

Instructions to reader(s):

For each item, read the English **once**, then read the Russian **twice**, with an interval of 7 seconds between the two readings. On completion of the second reading, pause for the length of time indicated in brackets after each item, to allow the candidates to write their answers.

Where special arrangements have been agreed in advance to allow the reading of the material, those sections marked **(f)** should be read by a female speaker and those marked **(m)** by a male: those sections marked **(t)** should be read by the teacher.

- (t)** You have arrived in Moscow to take part in a Russian language course. You are in reception at the institute where you will be staying.

Question number one.

What questions does the receptionist ask you? Tick **two** boxes.

- (f)** **Скóлько дней вы бóдете здесь? Вы хотíte однóместный нóмер или двухмéстный нóмер?**

(30 seconds)

- (t)** **Question number two.**

She tells you about arrangements for meals. When is breakfast served? What do most students do for lunch?

- (f)** **Здесь мы зáвтракаем в столóвой с семí до девяти часóв. Большинствó студéнтов обéдает в кафé недалекó отсюда.**

(30 seconds)

- (t)** **Question number three.**

The receptionist tells you about the shop in the institute. What souvenirs can you buy there? Tick **two** boxes.

- (f)** **У нас в инститúте есть магазин, где мóжно купíte сувениры, напริมёр, открытки и мáйки.**

(30 seconds)

- (t)** **Question number four.**

You ask about the local area. What facilities are available near the institute?

- (f)** **Рядом с инститúтом находятсá универсам и кинотеáтр, где мóжно смотре́ть интересны́е фильмы.**

(30 seconds)

- (t)** **Question number five.**

You ask the way to the nearest metro station. What are the correct directions? Tick **one** box.

- (f)** **Стáнция метрó— недалекó отсюда. Идите налево, и потóм направо. Вы увидите стáнцию рядом с пáрком.**

(30 seconds)

(t) Question number six.

You meet another student while you are waiting for the lift. What is his native language? Where does he come from?

(m) Привет! Меня зовут Илья. Русский—мой родной язык, но я из Казахстана.

(30 seconds)

(t) Question number seven.

Ilya talks about where he comes from. What is the weather like in summer? What is it like in winter?

(m) Моя семья живёт в Алматы. Летом там очень жарко, а зимой идёт снег и дует сильный ветер.

(30 seconds)

(t) Question number eight.

Where do Ilya and his parents live? Why does he like living there?

(m) Мои родители построили новый дом за городом. Я люблю жить там, потому что у меня своя комната с большим телевизором.

(30 seconds)

(t) Question number nine.

What does Ilya like to do each morning before breakfast? What problem does he mention?

(m) Каждое утро я встаю очень рано. Я люблю плавать в бассейне перед завтраком. К сожалению, вода очень холодная.

(30 seconds)

(t) Question number ten.

The lift finally arrives. Where is Ilya's room? What does he offer to do?

(m) Вот лифт. Мой номер на восьмом этаже. Я покажу тебе, где находится твой номер.

(30 seconds)

(t) End of test.

Now look over your answers.

[END OF TRANSCRIPT]

[BLANK PAGE]

FOR OFFICIAL USE

--	--	--	--	--	--

Mark

--

X062/104

NATIONAL
QUALIFICATIONS
2010

FRIDAY, 4 JUNE
2.45 PM – 3.15 PM

RUSSIAN
INTERMEDIATE 1
Writing

Fill in these boxes and read what is printed below.

Full name of centre

--

Town

--

Forename(s)

--

Surname

--

Date of birth

Day Month Year

--	--	--	--	--	--

Scottish candidate number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Number of seat

--

15 marks are allocated to this paper.

When you are told to do so, turn over your paper and write your answers **in Russian** in the spaces provided.

You may use a Russian dictionary.

Before leaving the examination room you must give this paper to the Invigilator. If you do not, you may lose all the marks for this paper.



You are looking for a Russian pen friend and have been asked to complete this form **in Russian**.

In the second part of the form you must write **three sentences** under each of the four headings.

Фамилия, имя: _____

Дата рождения: _____

Национальность: _____

Моя семья

Где я живу/Мой город/Мой район

Моя школа/Мой колледж/Моя работа

Что я делаю в свободное время

[END OF QUESTION PAPER]